

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE č. 5173/2018/OKaCR-20184

uzatvorená podľa článku III a IX VZN č.9/2011 o poskytovaní dotácií a účelových finančných prostriedkov z rozpočtu Košického samosprávneho kraja v rámci programu Terra Incognita, zo dňa 21.02.2011 (ďalej len „VZN“)

1. Poskytovateľ: **Košický samosprávny kraj**
zastúpený: Ing. Rastislav Trnka, predseda
sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
IČO: 35541016
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000271435/8180
(ďalej len „poskytovateľ“)

2. Prijímateľ: **Obec Margecany**
zastúpený: Ing. Igor Petrik, starosta
sídlo: Obchodná 7, 055 01 Margecany
IČO: 00329347
bankové spojenie:
číslo účtu IBAN:
osoba zodpovedná za realizáciu projektu: Ing. Igor Petrik
telefón: 053 4799 239
email: starosta@margecany.sk
(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu poskytovateľa postupom podľa VZN, na základe žiadosti prijímateľa predloženej podľa Výzvy na predkladanie žiadostí o dotáciu v programe Terra Incognita „Top výlety Terra Incognita“, vyhlásenej dňa 27.10.2017 (ďalej len „žiadosť“).
2. Prijímateľ predložil žiadosť na projekt s názvom: **Margecianský tunel, otvorená galéria** (ďalej len „projekt“), ktorý tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy. Súčasťou žiadosti je rozpočet projektu, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy (ďalej len „rozpočet“).
3. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi na realizáciu projektu dotáciu vo výške 10 000 € (slovom desaťtisíc eur).

Článok II

Sprostredkovateľský orgán

1. V súlade s ustanovením článku II ods. 4 VZN sprostredkovateľský orgán je právnická osoba zabezpečujúca na základe zmluvy poskytovateľom prípravu a administráciu dotačného systému programu podľa čl. X VZN.
2. Sprostredkovateľským orgánom je krajská organizácia cestovného ruchu Košice Región Turizmus, Hlavná 48, Košice, IČO: 42319269.
3. Rozsah úloh sprostredkovateľského orgánu pre účely tejto zmluvy je zadaný v Zmluve o výkone funkcie sprostredkovateľského orgánu pre dotačnú výzvu programu Terra Incognita medzi Košickým samosprávnym krajom a Košice Región Turizmus.

Článok III

Podmienky poskytnutia a použitia dotácie

1. Prijímateľ je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu výlučne na realizáciu a propagáciu projektu. Za oprávnené a akceptovateľné budú považované len výdavky uskutočnené prijímateľom výlučne na realizáciu a propagáciu projektu, podľa schváleného rozpočtu projektu, do konca doby realizácie projektu, najneskôr však do 25 kalendárnych dní po jeho skončení.
2. Projekt, jeho harmonogram a výstupy, tak ako ich prijímateľ predložil, sú záväzné. Zmena projektu zo strany prijímateľa je možná len s písomným súhlasom poskytovateľa.
3. Prijímateľ sa zaväzuje realizovať projekt v termíne od 1.5.2018 do 31.9.2018.
4. Poskytovateľ, v súlade s článkom V ods. 3 VZN, poskytne prijímateľovi dotáciu takto:
 - a) prvú časť vo forme preddavku vo výške 30 % schválenej dotácie poskytne do 10 dní po podpísaní tejto zmluvy,
 - b) druhú časť vo forme preddavku vo výške 40 % schválenej dotácie do 10 dní odo dňa schválenia priebežnej hodnotiacej správy a priebežného vyúčtovania žiadateľa sprostredkovateľským orgánom,
 - c) tretia časť vo výške 30 % schválenej dotácie, poskytne po predložení vyúčtovania podľa článku IV zmluvy, do 10 dní po schválení správy z vyúčtovania.
5. Prijímateľ je povinný viesť poskytnutú dotáciu na samostatnom účte v peňažnom ústave.
6. Výnosy z dotácie, tzn. kladný rozdiel medzi úrokmi z dotácie a poplatkami za vedenie osobitného účtu, sú podľa ustanovenia § 6 ods. 1 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, príjmom rozpočtu poskytovateľa. Prijímateľ je povinný odvieť výnosy z dotácie na účet poskytovateľa do 25 kalendárnych dní od skončenia projektu a zároveň zaslať poskytovateľovi avízo o platbe. Ak výnosy z dotácie nevznikli, je prijímateľ povinný v rovnakej lehote písomne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi.
7. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jeho použitia v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
8. V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov musí byť o dotácií vedená analytická účtovná evidencia.
9. Rozpočet projektu, je pre prijímateľa záväzný. Prijímateľ môže uskutočniť presun finančných prostriedkov medzi jednotlivými rozpočtovanými položkami poskytnutej dotácie najviac do výšky 20% z poskytnutej dotácie. Uvedenú zmenu môže prijímateľ uskutočniť aj bez predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa, zaväzuje sa však v dostatočnom časovom predstihu o tom poskytovateľa informovať. Presun finančných prostriedkov medzi položkami uvedenými v rozpočte dotácie nad 20 % je možné vykonať len po predchádzajúcom písomnom súhlase poskytovateľa. Presun finančných prostriedkov medzi bežnými a kapitálovými výdavkami nie je možný.
10. Výška spolufinancovania a oprávnenosť výdavkov je, v súlade s výzvou, pre prijímateľa záväzná.
11. Ak prijímateľ nebude projekt realizovať, je povinný bez zbytočného odkladu písomne o tejto skutočnosti informovať sprostredkovateľský orgán a poskytovateľa a vrátiť dotáciu v plnom rozsahu poskytovateľovi najneskôr do plánovaného termínu začiatku realizácie projektu.
12. V prípade, ak prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 25 kalendárnych dní od skončenia realizácie projektu na účet poskytovateľa a zároveň zaslať poskytovateľovi avízo o ich vrátení.

13. Prijímateľ je povinný pri informovaní o projekte, na ktorý bola dotácia podľa článku I. tejto zmluvy poskytnutá a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto projektom, alebo inej jeho propagácii uviesť, že bol realizovaný s finančnou podporou Košického samosprávneho kraja z programu Terra Incognita.
14. Informačné a propagačné materiály a predmety vytvorené a využívané v súvislosti s projektom musia obsahovať logo programu Terra Incognita a logo Košického samosprávneho kraja.
15. V prípade, že prijímateľ má vlastné webové sídlo umiestni na ňom informácie o realizácii projektu a o poskytnutej dotácii. Pri pripojenom logu programu Terra Incognita musí byť zakomponovaný text: „Sme partner programu Košického samosprávneho kraja Terra Incognita“ s hypertextovým prepojením odkazujúcim na web stránku programu www.terraincognita.sk. Takto uvedené logo programu Terra Incognita bude na web stránke prijímateľa zverejnené do konca roka 2018.
16. Prijímateľ je povinný vytvoriť fotodokumentáciu z realizácie projektu. Fotodokumentácia musí obsahovať fotografie v elektronickej forme v kvalite umožňujúcej ich bezchybnú a kvalitnú tlač (min. 300 dpi), a musí byť predložená na elektronickej neprepisovateľnom médiu ako príloha vyúčtovania. Súčasťou fotodokumentácie musí byť stručný opis fotografií.
17. Prijímateľ je povinný zabezpečiť poskytovateľovi a sprostredkovateľskému orgánu možnosť použiť fotografie na ďalšiu prezentáciu programu Terra Incognita.
18. Prijímateľ sa zaväzuje tie výstupy projektu, ktoré majú charakter drobnej investície označiť propagačnou trvalo vysvetľujúcou tabuľou, s uvedením loga programu Terra Incognita a Košického samosprávneho kraja, názvu projektu a nasledovnej informácie: „Projekt je spolufinancovaný Košickým samosprávnym krajom z programu Terra Incognita“ Odporúčaný rozmer propagačnej trvalo vysvetľujúcej tabule je minimálne 20 x 30 cm.
19. Prijímateľ zabezpečí, aby akékoľvek publikačné materiály (napr. tlačené, vizuálne), pripravené v súvislosti s propagáciou podporeného projektu boli predložené sprostredkovateľskému orgánu na posúdenie jeden pracovný týždeň pred ich samotnou realizáciou (výrobou).
20. Prijímateľ je povinný vo všetkých písomných materiáloch (publikáciách) a verejných vystúpeniach, ktoré sa priamo vzťahujú k podporenému projektu, uvádzať, že príslušná aktivita (publikácia) „sa uskutočnila (bola vydaná) vďaka podpore programu Košického samosprávneho kraja Terra Incognita.“
21. V prípade, ak prijímateľ plánuje slávnostné uvedenie, otvorenie, spustenie, respektíve podobnú aktivitu, je povinný písomne o tom informovať sprostredkovateľský orgán a poskytovateľa aspoň 10 dní vopred.
22. Prijímateľ sa zaväzuje jednu tretinu propagačných materiálov vydaných vďaka finančnému príspevku z programu Terra Incognita poskytnúť sprostredkovateľskému orgánu na ďalšiu propagáciu realizovaného projektu.
23. Prijímateľ sa zaväzuje bezodkladne písomne vopred informovať poskytovateľa a sprostredkovateľský orgán o všetkých skutočnostiach v prípade nasledovných zmien v plánovanej realizácii projektu:
 - a) v časovom harmonograme projektu,
 - b) ohrozenie realizácie projektu
 - c) zmeny alebo modifikácie projektu,
 - d) zmeny v štruktúre organizácie ovplyvňujúce rozhodujúcim spôsobom jej činnosť,
 - e) zmeny osoby zodpovednej za realizáciu projektu,
 - f) zmeny sídla alebo zánik organizácie prijímateľa.

Článok IV

Vyúčtovanie a záverečná hodnotiacia správa

1. V súlade s článkom X VZN, je prijímateľ povinný vypracovať a predložiť poskytovateľovi 1 x originál a 1 x kópiu vyúčtovania o realizácii projektu do 30 kalendárnych dní od ukončenia realizácie projektu.
2. Vyúčtovanie musí obsahovať samostatné časti:
 - a) finančné vyúčtovanie celej dotácie vrátane spolufinancovania prijímateľa,
 - b) záverečnú hodnotiacu správu.
3. K finančnému vyúčtovaniu dotácie prijímateľ predloží kópie účtovných dokladov preukazujúce jej riadne a účelné využitie. Účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje osobitný predpis a prílohy k účtovným dokladom (napr. prezenčné listiny, dodacie listy, potvrdenia o odovzdaní vecných cien, príjemky, výdajky a pod.).
4. Povinnými prílohami finančného vyúčtovania sú kópie:
 - a) dodávateľsko-odberateľských zmlúv,
 - b) faktúr,
 - c) dodacích listov,
 - d) bankových výpisov (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov) preukazujúce použitie dotácie,
 - e) dokladu o odvedení výnosov z poskytnutého finančného príspevku a dokladu o vrátení nevyčerpaného finančného príspevku.
5. Záverečná hodnotiacia správa obsahuje najmä:
 - a) informáciu o naplnení cieľa, zámeru projektu s termínom konania podujatia,
 - b) informáciu o naplnení prínosov predpokladaných pred realizáciou projektu,
 - c) informáciu o zrealizovaných aktivitách v rámci projektu,
 - d) informáciu o počte návštevníkov,
 - e) informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte a o tom, aký prínos mal projekt pre zapojených účastníkov,
 - f) informáciu o mediálnej odozve,
 - g) prílohu, ktorou je sprievodný propagačný materiál (letáky, bulletin, pozvánky, plagáty a pod.),
 - h) jeden výtlačok vydaného diela, kópiu vytvoreného diela (ak je dielo predmetom projektu),
 - i) fotodokumentáciu z realizácie projektu na elektronickom neprepisovateľnom médiu.
6. Všetky doklady vyúčtovania musia byť vyhotovené v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
7. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu dodržania účelu a podmienok poskytnutia dotácie a správnosti vyúčtovania dotácie, dohodnutých v tejto zmluve.
8. Akékoľvek použitie dotácie, ktorá je poskytnutá z verejných prostriedkov, v rozpore s touto zmluvou je porušením finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

Článok V

Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že osoby zodpovedné za komunikáciu medzi zmluvnými stranami sú:
 - a) za poskytovateľa: Ing. Adriana Šebešová [adriana.sebesova @vucke.sk](mailto:adriana.sebesova@vucke.sk)
 - b) za prijímateľa: Ing. Igor Petrik starosta@margecany.sk

c) za sprostredkovateľský orgán: JUDr. Lenka Vargová Jurková
lenka.jurkova@kosiceregion.com

Článok V

Skončenie zmluvného vzťahu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť:
 - a) písomnou dohodou,
 - b) odstúpením od zmluvy.
2. Odstúpiť od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán z dôvodu podstatného porušenia ustanovení tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou. Za podstatné porušenie ustanovení zmluvy sa považuje najmä nesplnenie alebo porušenie ustanovení článkov I., III. a IV. tejto zmluvy.
3. Odstúpenie musí byť písomné a jeho účinky nastanú okamihom doručenia druhej zmluvnej strane.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami VZN, príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každej zo zmluvných strán sú určené dva rovnopisy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Príloha č.1 – Projekt

Príloha č.2 – Rozpočet projektu

V Košiciach, dňa 2018

V, dňa 2018

Ing. Rastislav Trnka
predseda

Košického samosprávneho kraja

Ing. Igor Petrik
starosta

Obec Margecany